FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: Ont. — District No.: 67 Essex North — Sub-District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: 4 Ward 4 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.): City of Windsor

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Damian Sound — Enumerator. / Recenseur.: — June 16

Page 23

7201

67 — 33

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families, Institutions or Establishments	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Write opposite each person, city, town or village, township or parish, and list as in ordinary address the name of street, No. of house, in cities; if in rural districts, the name of village, or nearest village or post office.)	Sex	Relationship to head of family or household.	Single, married, or widowed. If legally separated, so state.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dans la maison	Dans la famille, le ménage ou l'établissement	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Lieu de domicile. (Écrire en regard de chaque personne, la cité, ville, village, canton ou paroisse, puis l'adresse ordinaire, savoir : si dans la ville ou le village, le numéro de la maison et le nom de la rue ; si dans les districts ruraux, le village ou le bureau de poste le plus rapproché.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé. Si légalement séparé, le déclarer.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	198	228	Trembly Ernest	179 Ouellette	M	Head	M	November	1885	25
2			" Ethel	"	F	Wife	M	October	1885	25
3	199	229	Butler Chas H	241½ "	M	Head	M	January	1874	37
4			" Edith B	"	F	Wife	M	February	1878	24
5			" Ella M	"	F	Daughter	S	November	1902	4
6			" Evelyn	"	F	daughter	S	August	1905	7
7			" Adelaide	"	F	Sister	S	March	1879	31
8	200	230	Goudreau Joseph	203 "	M	Head	M	February	1870	41
9			" Evelyn	"	F	Wife	M	December	1881	29
10			" Jasper	"	M	Son	S	April	1911	20
11			" Edmond	"	M	Son	S	December	1894	16
12			" Hyacinth	"	F	daughter	S	April	1898	13
13			" Leopoldine	"	F	daughter	S	March	1901	10
14			" Ella	"	F	daughter	S	December	1902	8
15	201	231	Bellefeuille Alfred	205 "	M	Head	M	September	1856	54
16			" Philomise	"	F	Wife	M	November	1860	50
17			" Hermine	"	F	daughter	S	November	1882	28
18			" Katherine	"	F	daughter	S	April	1887	24
19			" Gaspar	"	M	Son	S	May	1891	20
20		232	" Leopold	"	M	Head	M	February	1892	19
21			" Victorine	"	F	Wife	M	July	1888	22
22	202	232	LeCoupe Louis	207 "	M	Head	M	June	1839	72
23			" Elmire	"	F	Wife	M	June	1864	69
24			" Alma	"	F	daughter	S	November	1884	24
25		229	Fiset Evelyn	" "	F	Head	M	October	1884	26
26		230	Pulis Josephine	" "	F	Wife	M	June	1883	27
27			" Raymond	" "	M	adopted	S	July	1898	12
28			" Adelard	" "	M	adopted	S	October	1904	6
29			" Marie Louise	" "	F	daughter	S	January	1881	30
30			" Wilfred	" "	M	Brother	S	March	1884	27
31	203	233	Dubois Frederick	209½ "	M	Head	M	November	1884	26
32			" Minnie	" "	F	Wife	M	February	1887	24
33			" Marion	" "	F	daughter	S	June	1907	3
34			" Amelia	" "	F	daughter	S	October	1909	1
35	204	234	Donnelly William	213 "	M	Head	M	November	1862	48
36			" Henry	" "	M	Nephew	S	June	1895	15
37			" Gerald	" "	M	Son	S	April	1903	8
38	205	235	Crowley Henry P.C.	157 "	M	Head	M	January	1882	29
39			" Agnes	" "	F	Wife	M	January	1884	27
40			" Clarence	" "	M	Son	S	February	1908	3
41			Stuppy Rose	" "	F	Boarder	S	March	1877	34
42	206	236	McDonald Alexander	201½ Ouellette	M	Head	M	March	1884	27
43			" Elizabeth	" "	F	Wife	M	March	1885	26
44			" Catherine	" "	F	daughter	S	November	1905	6
45			" Estelle	" "	F	daughter	S	July	1907	3
46			" Alexander	" "	M	Son	S	April	1909	2
47			" Hugh	" "	M	Son	S	November	1910	6/12
48	207	237	Potter Freeman M.	Ottawa	M	Head	M	March	1882	29
49			" Ida	" "	F	Wife	M	June	1882	28
50			" Emma	" "	F	daughter	S	April	1910	1

Lines. Lignes.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if foreign born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration.	Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Origine raciale ou de la tribu.	Nationalité.	Religion.
	11	12	13	14	15	16
1	Ont			English	Canadian	Methodist
2	Ont			English	Canadian	Methodist
3	Ont			England	Canadian	Baptist
4	Ont			England	Canadian	Methodist
5	Ont			English	Canadian	Methodist
6	Ont			English	Canadian	Methodist
7	Ont			English	Canadian	Methodist
8	Ont			French	Canadian	Cath R
9	Ont			French	Canadian	Cath R
10	Ont			French	Canadian	Cath R
11	Ont			French	Canadian	Cath R
12	Ont			French	Canadian	Cath R
13	Ont			French	Canadian	Cath R
14	Ont			French	Canadian	Cath R
15	Ont			French	Canadian	Cath R
16	Ont			Irish	Canadian	Cath R
17	Ont			French	Canadian	Cath R
18	Ont			French	Canadian	Cath R
19	Ont			French	Canadian	Cath R
20	Ont			French	Canadian	Cath R
21	Ont			French	Canadian	Cath R
22	Ont			French	Canadian	Cath R
23	Ont			French	Canadian	Cath R
24	Ont			French	Canadian	Cath R
25	Ont			French	Canadian	Cath R
26	Ont			French	Canadian	Cath R
27	Ont			French	Canadian	Cath R
28	Ont			French	Canadian	Cath R
29	Ont			French	Canadian	Cath R
30	Ont			French	Canadian	Cath R
31	Ont			French	Canadian	Cath R
32	Ont			French	Canadian	Cath R
33	Ont			French	Canadian	Cath R
34	Ont			French	Canadian	Cath R
35	Ont			Irish	Canadian	Roman Catholic
36	Ont			Irish	Canadian	Roman Catholic
37	Ont			Irish	Canadian	Roman Catholic
38	Ont			English	Canadian	Roman Catholic
39	Ont			English	Canadian	Methodist
40	Ont			English	Canadian	Cath R
41	Ont			Irish	Canadian	Cath R
42	Ont			Scotch	Scotland	Presbyterian
43	Ont			Scotch	Scotland	Presbyterian
44	Ont			Scotch	Scotland	Presbyterian
45	Ont			Scotch	Scotland	Presbyterian
46	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian
47	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian
48	Ont	1907	1911	Irish	American	Cath R
49	Ont			French	Canadian	Cath R
50	Ont			French	Canadian	Cath R

Lines. Lignes.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Child's occupation or trade.	Employer, employee or working on own account.	Employer.	Employee.	Working on own account.
	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Employé, employé à son compte ou travaillant pour son propre compte.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (pour lui-même)
	17	18	19	20	21
1	Barber	2-6-57	no	yes	no
2	None				
3	Motor worker	6-6-73	no	yes	no
4	None				
5	None				
6	None				
7	Labourer	7-6-55	no	yes	no
8	Carpenter	1-6-83	no	yes	no
9	None				
10	Painter	6-9-39	no	yes	no
11	Painter	7-6-55	no	yes	no
12	None				
13	None				
14	None				
15	Bridge Worker	6-6-39	no	yes	no
16	None				
17	Rat farmer			Rat farmer	
18	None				
19	Labourer	7-6-85	no	yes	no
20	Carpenter	1-6-13	no	yes	no
21	None				
22	None				
23	None				
24	None				
25	None				
26	Carpenter	1-6-13	no	yes	no
27	Carpenter	1-6-13	no	yes	no
28	Bar tender	2-6-85	no	yes	no
29	None				
30	None				
31	Carpenter	1-6-03	no	yes	no
32	None				
33	None				
34	None				
35	Carpenter	1-6-03	no	yes	no
36	None				
37	None				
38	Labourer	6-9-99	no	yes	no
39	Cement Worker	1-6-84	no	yes	no
40	None				
41	None				
42	Farmer Garden	7-6-65	no	yes	no
43	Bricklayer	1-6-94	no	yes	no
44	None				
45	None				
46	None				
47	None				
48	Cement Worker	6-6-85	no	yes	no
49	None				
50	None				

Lines. Lignes.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where wages is paid by the week, month, year, piece, etc. Indiquer si le salaire est payé par semaine, mois, année, pièce, etc.	Weeks employed in 1910 in other occupations or trade. Semaines employées en 1910 à d'autres occupations ou métier.	Weeks employed in 1910 at this occupation or trade. Semaines employées en 1910 à cette occupation ou métier.	Hours of working time per week, all other. Heures de travail par semaine, toutes autres.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Total des salaires en 1910 pour l'occupation principale ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. Total des salaires en 1910 pour autres occupations ou métiers.	Rate of earnings per hour, week, month or year. Taux des salaires par heure, semaine, mois ou année.	Trade Unions to which employed belong. Unions ouvrières auxquelles appartient l'employé.
	22	23	24	25	26	27	28	29
1	Shop	52		60	600			
2								
3	Repairman	52		60	1000			
4								
5								
6								
7	Farming	52		60	600			
8	Building	52		54	600			
9								
10	Painter	52		54	600			
11	Shop	52		50	350			
12								
13								
14								
15	Bridge Works	52		56	980			
16								
17	Rat farmer			Rat farmer				
18								
19	Factory	52		50	500			
20	Building	52		56	700			
21								
22								
23								
24								
25								
26	Building	52		56	700			
27	Carpenter	52		60	720			
28	Hotel	52		56	800			
29								
30								
31	Building				1000			
32								
33								
34								
35	Carpenter							
36								
37								
38	Factory	52		60	600			
39	Building	52		56	1200			
40								
41								
42	Farmer Garden	7-6-65		yes	no			
43	Bricklayer	1-6-94		yes	no			
44	None							
45	None							
46	None							
47	None							
48	Cement Worker	6-6-85		yes	no			
49	None							
50	None							

Lines. Lignes.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Ung life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.
	30	31	32
1			
2			
3	500		25.00
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11	1500		1500
12			
13			
14			
15	1000		24.00
16			
17			
18			
19			
20			
21	1000		18.00
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28	1000		38.00
29	1000		5.00
30			
31	1000		17.00
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38	1000		36.00
39			
40			
41			
42	600		24.00
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			

Lines. Lignes.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of instruction in public schools, Separate Schools, Colleges, Convents or Academies. Coût de l'instruction dans les écoles publiques, écoles séparées, collèges, couvents ou académies.	INFIRMITIES. INFIRMITÉS. Specify sex when infirmity exists. Spécifier le sexe lorsque l'infirmité existe. Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd et muet.	Insane. Aliéné.
	33	34	35	36	37	38	39	40
1		yes	yes	E				
2		yes	yes	E				
3		yes	yes	E				
4		yes	yes	E				
5		no	no	E				
6		no	no	E				
7		yes	yes	E				
8		yes	yes	E F				
9		yes	yes	E				
10		yes	yes	E F				
11		yes	yes	E F				
12	10	yes	yes	E F				
13	10	yes	yes	E F				
14	10	yes	yes	E F				
15		yes	yes	E F				
16		yes	yes	E				
17		yes	yes	E F				
18		yes	yes	E F				
19		yes	yes	E F				
20	10	yes	yes	E F				
21		yes	yes	E F				
22		yes	yes	E F				
23		yes	yes	E F				
24		yes	yes	E F				
25		yes	yes	E F				
26		yes	yes	E F				
27		yes	yes	E F				
28	10	yes	yes	E F				
29		yes	yes	E F				
30		yes	yes	E F				
31		yes	yes	E				
32		yes	yes	E				
33		yes	yes	E				
34		yes	yes	E				
35		not	not	E				
36		yes	yes	E				
37		yes	yes	E				
38		yes	yes	E				
39		yes	yes	E F				
40		yes	yes	E				
41		yes	yes	E F				
42		yes	yes	E				
43		yes	yes	E				
44		yes	yes	E				
45		yes	yes	E				
46		yes	yes	E				
47		yes	yes	E				
48		yes	yes	E				
49		yes	yes	E				
50		yes	yes	E				

PROPERTY FILM